

Arbeidsloysið er ekki bert ein spurningur um pengar, men ekki minni um:

Menniskjavirði og lívsinnihald

-Tí má frá almennari og kommunalari síðu virkast fyri at útvega arbeidsleysum arbeids- og útbúgvingartilboð. Verður ein fyrst fremmandagjörður mótvegis arbeidsmarknaðinum, verður truplari at koma í gongd aftur, skrivar Tórfinn Smith, býráðslimur og valemni á javnaðarlistanum

Fyrr var meira at kalla skomm, at taka ímóti almannahjálp. Hjálpin var ennát kallað fátækrahjálp, men tífetur er tann hugbroytingin hend, at hendan hjálp er ein sjálvsagður rættur, ein og hvør við tørvu, eigur. Eisini út frá tí, at øll kunnu koma so fyrri, at tey hava hjálp fyri neyðini.

Men tær annars væl meintu og skilagóðu skipanir, sum eru, hava eisini -uttan at nakar miðvíst hevur virkað fyri tí - havt við sær, at mong spyrja í dag hvat ein kann fáa? - heldur enn hvat kann eg klára? Harvið bendir verandi skipan eisini í alt ov stóran mun á hvat fólk ikki kunnu klára, heldur enn at leggja stórra dentin á møguleikar og evni hin einstaka.

Tey, sum eru flutt av einari privatari ella almennari konto, og yvir á eina aðra, av lónarlistanum og á kontoina hjá Arbeidsloysisskipanini ella Almanna-stovuni.

Hesar skipanir eru settar á stovn fyri at fólk, hóast tey koma illa fyri peningaliga, millum annað av arbeidsloysisáðum, kunnu lívbjarga sær.

Hvat kann eg fáa?

Hvat kann eg klára?

Vanlukkan at gera arbeidsleysur er ikki bert ein spurningur um pengar. Hetta er ikki minni ein spurningur um lívsinnihald og menniskjavirði. Tí má frá almennari og kommunalari síðu virkast fyri at geva teimum arbeidsleysu eitt arbeids- ella útbúgvingartilboð um hetta á nakran hátt er gjørligt.

Tá ein gerst arbeidsleysur er ikki lógið, at ein fær varðhugan av, at tað ikki longur er brúk fyri einum. Hildin uttan fyri samfelagið, og hugurin til yvirhøvur at royna at koma upp í part aftur, vinkar. Harav kunnu fólk koma í stórar sosialar trupulleikar.

Serlig kommunal arbeidskappandi tiltøk eiga at verða framd, og teimum arbeidsleysu skal standa í boði útbúgvingarmøguleikar. Bæði fyri at halda sína vitan og sínar royndir frá arbeidinum viðlíka og

menna tær, og somuleiðis at nema sær einhvørja útbúgving ella læru, so ein stendur betri tilbúgvinn til aftur at taka ímóti einum arbeiðstilboði. Verður ein fyrst fremmandagjörður mótvegis arbeidsmarknaðinum verður truplari at koma í gongd aftur.

Arbeidsskappandi búskaparpolitikkur

Í løtuni eru í Havn skrásett 270 kvinnur og 348 menn sum arbeidsleys. Tíverri gerast hesi tøl stórra framyvir. Millum annað hava mong av teimum uppsøgdu í dag uppsagnartíð, og eru tí ikki við í yvirlitinum.

Bert í tvær vikur rindaði arbeidsloysisskipanin tvær milliónir í Havn, og tær vera enn fleiri.

Við øðrum orðum tala vit um nógvir pengar, sum verða latnir fólki fyri einki at gera.

Býráðsvalið í Havn '92



Tórfinn Smith valemni á javnaðarlistanum

Eg ivist onga løtu í, at tey flestu arbeidsleysu í dag, heldur enn fegin vilja hava eitt arbeids- ella útbúgvingartilboð. Út frá tí ivist eg heldur ikki í, at stórir partur av teimum pengum, sum nú verða lætnir sum passiv hjálp, komu betri við, um teir vóru latnir øðrvisi.

At arbeidsleys ikki vilja sita hendur í favn er tiltakið, nøkur teirra skipa fyri í Badmintonhøllini í annaðkvöld, gott dømi um og alla æru vert. Men einsamøll makta tey ikki uppgávuna.

Hugbroyting má til. Passiv hjálp kann halda hungurin frá durunum, men er ítíð mennandi. Og her eigur Havnar Komuna at meðvirka sera aktivt.

Tórfinn Smith

skulu uttan iva »kuppast« gjøgnum tingið uttan nakra viðgerð. So mikið er sæð fyrr.

Óli Jacobsen

Lesarabrøv

Fíggjarlógarviðgerðin og Efta-sáttmálarnir

Í samband við fíggjarlógarviðgerðina setti Hergeir Nielsen Thomas Arabo nakrar spurningar í samband við tað, sum eg hevði ført fram um teir sáttmálarnar, sum landsstýrið hevur gjørt við fleiri EFTA lond.

Svarið sum Hergeir Nielsen gav var sera jánkasligt og litið sigandi, og tí kann vera rætt at gera vart við fylgjandi.

1. Vist eru avtalurnar við hvørt EFTA-land sær. Men í avtaluni er eitt undirskjal við tulkningini av m.a. studningsreglunum í avtaluni. Og hetta undirskjal er ein beinleiðis avskrift av teimum reglum, sum annars galda fyri EFTA lond. So munurin

er ikki so stórur um hesin sáttmálin, sum vit hava gjørt, er gjörður fyri hvørt EFTA-landið sær, ella um hann varð gjörður við EFTA sum so.

2. Samb. hesum undirskjali er »almannastuðul« til fiskivinnuna í stríð við avtaluna, og hetta verður í hvussu er í Noregi tulkað soleiðis, at minstalen til fiskimenn ikki longur er loyvd. So spurningurin er, um tað liggur nokur ætlan aftanfyrri, tá landsstýrið nú flytir inntektrygdina hjá fiskimönnum yvir á almannakontoina.

3. Samb. sama undirskjali er loyvt at geva almennan stuðul til nýggj arbeiðsplass. Tá ikki til fiskivinnuna. Her

er ikki talan um nakra tulkning, tí hetta stendur beinleiðis í sáttmálanum, og hetta verður eisini váttað í tí tilfari, sum vit hava fingið úr Noregi um henda spurning. Hetta merkir aftur, at meðan vit eru við at fáa arbeidsloysi, sum vit ongantíð hava upplivað áður, avmarkar landsstýrið sínar møguleikar at útvega nýggj arbeiðsplass í okkara hovuðsvinnu. Og verða hesar avmarkingar gjördar í meira ella minni týðningarleysum avtalum við onnur lond. Hetta er óhoyrt.

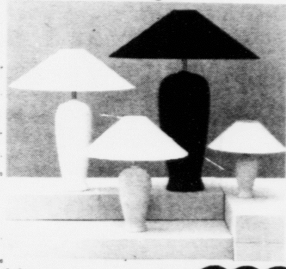
Tað mest ótrúliga er eisini, at hesar avtalur eru gjördar uttan, at landsstýrið hevur grett við so mikið sum einum

orði, hvørjar avleiðingarnar vóru av hesum. Og hóast fakfelgini hava vist á hesa av-

leiðing hevur ikki kvett úr landsstýrinum. So hesir landaskaðiligu sáttmálarnir

TRÍGGIR HØVUÐSVINNINGAR:

Snotulig klassisk keramikklampa



frá BALSLEVS BYGGIBÚÐ
Hoyvik - Box 3309 - 110 Tórshavn - Tlf. 11122

HØVUÐSVINNINGUR:

Lucia

stásniður-deilur og troyggiá frá handlinum við konufólka-stásinum øllum,



Hjá Jørgchild

N. Wintnersgata 9 - Tlf. 12988